

Dispozitivul

1. Anulează Decizia Camerei întâi de recurs a Oficiului pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale) (OAPI) din 28 februarie 2011 (cauza R 861/2009-1) în ceea ce privește substanțele dietetice pentru uz medical din clasa 5.
2. Respinge în rest acțiunea.
3. Laboratoire Bioderma suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și jumătate din cheltuielile de judecată efectuate de OAPI și de Cabinet Continental.
4. OAPI și Cabinet Continental suportă jumătate din propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 298, 8.10.2011.

Hotărârea Tribunalului din 20 februarie 2013 — Caventa/OAPI — Anson's Herrenhaus (B BERG)

(Cauza T-631/11) (¹)

[„Marcă comunitară — Procedură de opoziție — Cerere de înregistrare a unei mărci comunitare figurative B BERG — Marca comunitară verbală anterioară Christian Berg — Motiv relativ de refuz — Risc de confuzie — Articolul 8 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 207/2009”]

(2013/C 108/63)

Limba de procedură: germana

Părțile

Reclamantă: Caventa AG (Rekingen, Elveția) (reprezentanți: inițial J. Krenz, ulterior T. Stein și A. Segler, avocați)

Pârât: Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale) (reprezentanți: K. Klüpfel și D. Walicka, agenți)

Cealaltă parte din procedura care s-a aflat pe rolul camerei de recurs a OAPI, intervenientă la Tribunal: Anson's Herrenhaus KG (Düsseldorf, Germania) (reprezentanți: O. Löffel și P. Lange, avocați)

Obiectul

Acțiune formulată împotriva Deciziei Camerei întâi de recurs a OAPI din 15 septembrie 2011 (cauza R 2014/2010-1) privind o procedură de opoziție între Anson's Herrenhaus KG și Caventa AG

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Caventa AG la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 32, 4.2.2012.

Ordonanța Tribunalului din 20 februarie 2013 — Albergo Quattro Fontane și alții/Comisia

(Cauzele conexate T-278/00-T-280/00, T-282/00-T-286/00 și T-288/00-T-295/00) (¹)

(„Acțiune în anulare — Ajutoare de stat — Reduceri ale contribuțiilor la asigurările sociale în favoarea întreprinderilor stabilite în Veneția și în Chioggia — Decizie prin care se declară schema de ajutoare incompatibilă cu piața comună și prin care se impune recuperarea ajutoarelor plătite — Acțiune vădit nefondată”)

(2013/C 108/64)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamante: Albergo Quattro Fontane Snc (Veneția Lido, Italia) (cauza T-278/00); Comitato „Venezia vuole vivere” (Marghera, Italia) (cauzele T-278/00-T-280/00, T-282/00-T-286/00 și T-289/00-T-295/00); Hotel Gabrielli Sandwirth SpA (Veneția, Italia) (cauza T-279/00); Astrocoop — Universale — Pulizie, manutenzioni e trasporti Soc. coop. rl (Marghera) (cauza T-280/00); GE.AL.VE. Srl (Veneția) (cauza T-282/00); Metropolitan Srl (Veneția) (cauza T-283/00); Hotel Concordia Snc (Veneția) (cauza T-284/00); Manutencoop Soc. coop. rl (Bologna, Italia) (cauza T-285/00); Società per l'industria alberghiera (SPLIA) (Veneția) (cauza T-286/00); Principessa Srl (Veneția) (cauza T-288/00); Albergo ristorante „All'Angelo” Snc (Veneția) (cauza T-289/00); Albergo Saturnia Internazionale SpA (Veneția) (cauza T-290/00); Savoia e Jolanda Srl (Veneția) (cauza T-291/00); Hotels Biasutti Snc (Venezia Lido) (cauza T-292/00); Ge.A.P. Srl (Veneția) (cauza T-293/00); Rialto Inn Srl (Veneția) (cauza T-294/00); și Bonvecchiati Srl (Veneția) (reprezentant: A. Bianchini) (cauza T-295/00)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: V. Di Bucci, agent, asistat de A. Dal Ferro, avocat)

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei 2000/394/CE a Comisiei din 25 noiembrie 1999 privind măsurile de ajutoare în favoarea întreprinderilor stabilite în Veneția și în Chioggia, prevăzute prin Legile nr. 30/1997 și nr. 206/1995 privind instituirea unor reduceri de contribuții la asigurările sociale (JO 2000, L 150, p. 50)